

Nam Định, ngày 03 tháng 02 năm 2025

GIẤY ỦY QUYỀN POWER OF ATTORNEY

- Căn cứ vào Điều lệ Công ty TNHH Công nghiệp Ramatex Nam Định;
Based on Charter of Ramatex Industrial (Nam Dinh) Co., Ltd
- Căn cứ vào các văn bản pháp luật hiện hành và văn bản nội bộ của Công ty TNHH Công nghiệp Ramatex Nam Định;
Based on current legal documents and internal documents of Ramatex Industrial (Nam Dinh) Co., Ltd;

NGƯỜI ỦY QUYỀN/ MANDATOR:

Ông/Mr **MA WONG CHING**
Ngày sinh/ Date of birth 26/04/1951
Hộ chiếu số/ Passport No A59640215
cấp ngày/ issued date 31/07/2023. Nơi cấp/ Issued Place: PATU PAHAT
Chức vụ/ Position Chủ tịch kiêm Tổng Giám đốc / Chairman cum General Director
(Sau đây được gọi là "**Bên A**")/ (Hereinafter referred to as "**Party A**")

NGƯỜI NHẬN ỦY QUYỀN/ AUTHORIZED PERSON:

Bà/Ms **LEONG WAI MEI**
Ngày sinh/ Date of birth 25/05/1982
Hộ chiếu số/ Passport No A62841593
cấp ngày/ issued date 31/01/2025. Nơi cấp/ Issued Place: Malaysia
Chức vụ/ Position Trưởng phòng mua hàng/ Merchandising Manager
(Sau đây được gọi là "**Bên B**")/ (Hereinafter referred to as "**Party B**")

1. Nội dung ủy quyền/ Content of Authorization

Bên B thay mặt cho **Bên A** đại diện Công ty TNHH Công nghiệp Ramatex Nam Định thực hiện những nội dung sau:

Party B is on behalf of **Party A** as the Legal Representative of Ramatex Industrial (Nam Dinh) Co., Ltd acts the following contents:

- Tuyển dụng, ký kết hợp đồng thử việc, hợp đồng lao động, ký các văn bản liên quan đến cấp thị thực, cấp giấy phép lao động cho người nước ngoài cũng như các văn bản liên quan đến pháp luật lao động Việt Nam cho nhà máy may của Công ty.

Recruit, sign probation contract, labor contract, sign documents related to visa, work permit as well as document related to labor law of Vietnam for company's garment factory.

- Ký kết các hợp đồng kinh tế liên quan đến hoạt động sản xuất kinh doanh; các văn bản, chứng từ liên quan đến hoạt động xuất nhập khẩu của nhà máy may của Công ty.

Sign all sale contract related to Company garment business activities; all documents related to logistic transactions of garment factory.

- Được quyền đại diện làm việc với các cơ quan quản lý nhà nước, các cơ quan Hải quan liên quan đến các hoạt động xuất nhập khẩu của nhà máy may.

Party B is on behalf of Party A to work with government authority; Custom authority regarding to above logistic activities of garment factory.

2. **Trách nhiệm của người nhận ủy quyền / Responsibility of authorized person**

- Thực hiện đầy đủ, chính xác quy định tại văn bản ủy quyền này, quy định của Công ty TNHH Công nghiệp Ramatex Nam Định và pháp luật hiện hành.

Execute fully, accurately the provisions of this authorization letter, the provisions of Ramatex Industrial (Nam Dinh) Co., Ltd and the current law.

- Chịu trách nhiệm trước pháp luật, trước Người ủy quyền về các quyết định của mình theo đúng nội dung được ủy quyền.

Be fully responsibility to law and the Mandator of his decisions according to the authorized

- Người nhận ủy quyền không thực hiện ủy quyền cho bên thứ 3.

The Authorized person can not authority to 3rd party

3. **Thời hạn và hiệu lực ủy quyền/ Validation and period of authorization**

- Ủy quyền này có hiệu lực từ ngày ký cho đến khi có văn bản thay thế.

This authorization shall be valid from the signing date until otherwise of the same matter is provided

- Giấy ủy quyền được lập bằng tiếng Việt và tiếng Anh. Trong trường hợp có sự hiểu lầm không đồng nhất giữa tiếng Việt và tiếng Anh thì tiếng Anh được ưu tiên.

This Authorization letter was made in Vietnamese and English. In case of having any conflict between Vietnamese and English language, English shall be prevailed



MA WONG CHING

Chủ tịch kiêm Tổng giám đốc/Chairman cum General Director

Người nhận ủy quyền/ Authorized person

**TRƯỞNG PHÒNG MUA HÀNG
LEONG WAI MEI**